

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Łódź, Piotrkowska 109**  
Telephon 136-90 - Postfach-Konto 600-844  
Kattowitz, Plebiscytowa 35; Bielsk, Republikancka 4, Tel. 1204

**Volksstimme**  
Bielsk-Biala u. Umgebung

## Generalstreik in Frankreich

### Die Arbeiterschaft hat den Kampf gegen die Regierung Daladier aufgenommen

Paris, 29. November. Die schon gestern von der Regierung Daladier als Maßnahme gegen die seitens des französischen Gewerkschaftsbundes wegen der einschneidenden Akrete der Regierung für Mittwoch angefügten 24stündigen allgemeinen Proteststreik angekündigte „Requisitionierung“ der öffentlichen Verwaltung und Betriebe, wie Staats- und Kommunalverwaltung, Eisenbahn, Untergrundbahn, Autobusse, Straßenbahnen, Post usw., wurde heute durch Plakate bekanntgegeben. Die Plakate waren mit zwei Fäknchen versehen, wie es bei Mobilisierungsmaßnahmen üblich ist. Die „Requisitionierung“ wurde ab Dienstag mittag erklärt.

Auf Anordnung der Regierung sind die Generalsekretäre der Eisenbahngewerkschaften wegen einer Streikaufrufung an die Eisenbahner zur gerichtlichen Verantwortung gezogen worden. Für derartige Vergehen sind Gefängnisstrafen von 3 bis 5 Jahren vorgesehen.

Der Minister für öffentliche Arbeiten empfing am Dienstag mehrere Abordnungen der Eisenbahner, denen er nochmals den Standpunkt der Regierung darlegte.

Die Gouverneure und Administratoren der französischen Kolonien und der überseeischen Gebiete haben von dem Kolonialminister die gleichen Anweisungen zur Sicherstellung der öffentlichen Dienste erhalten, wie sie den Präfekten in Frankreich übermittelt worden sind.

Es werden große Anstrengungen gemacht, es zu keinem offenen Kampf zwischen der Regierung Daladier und der hinter dem französischen Gewerkschaftsbund stehenden Arbeiterschaft kommen zu lassen. Doch ist die Situation durch die Sondermaßnahmen des Ministerpräsidenten Daladier so verschärft worden, daß mit einer Beilegung des Konflikts in letzter Stunde nicht zu rechnen ist.

Die Kammergruppe der sozialrepublikanischen Union hat in einer Entschließung die Regierung und die CGT erneut zu einer Vermittlungaktion im Interesse des sozialen Friedens aufgefordert. Der Vorsitzende der sozialrepublikanischen Union, Frossard, warnte in einem offenen Brief den Ministerpräsidenten Daladier vor dem offenen Kampf; die Aufgabe des Regierungschefs ist nicht, „zu siegen“, sondern seine Gegner „zu beruhigen“.

Auch die Spitzenorganisation der französischen Frontkämpfervereinigung hat den Versuch einer Vermittlung zwischen dem Gewerkschaftsbund und der Regierung unternommen. Am Dienstag fand eine Unterredung zwischen einer Delegation des CGT-Gewerkschaftsbundes und der Leitung der Frontkämpfervereinigung statt. Im Anschluß an diese Unterredung erklärte der Generalsekretär der CGT, Fouhaug, daß die Lage unverändert sei.

Trotzdem hat die Frontkämpfervereinigung einen Ausschuß mit dem Auftrage eingeleht, die Vermittlung fortzusetzen.

### Inoffizielle Kammer Sitzung

Eine Aufforderung Leon Blums an alle Abgeordneten

Paris, 29. November. Der sozialdemokratische Parteiführer Leon Blum forderte sämtliche französischen Abgeordneten telegraphisch auf, sich kommenden Freitag — obwohl die Kammer von der Regierung nicht einberufen ist — in einem im Gebäudekomplex der Kammer gelegenen Saal zu einer Vollsitzung einzufinden.

Leon Blum protestierte ferner in einem offenen Brief an den Ministerpräsidenten Daladier dagegen, daß die Regierung ihre Requisitionsverordnung mit einem Gesetz begründe, das die erste Volksfrontregierung unter der Ministerpräsidentenschaft von Leon Blum eingebracht und durchgesetzt hat. Blum behauptet, man verfälsche den Sinn des Gesetzes, wenn man erkläre, auf ihn eine Requisitionsverordnung aufbauen zu können. Die Requisitionsverordnung sei illegal. Blum verlangt, daß sein Schreiben durch die Rundfunksender allen Franzosen zur Kenntnis gebracht werde.

### Beginn des Generalstreiks

Paris, 29. November. Die französische Hauptstadt stand Dienstag um 6 Uhr abends bereits im Zeichen des für Mittwoch angekündigten Generalstreiks. Um diese Zeit haben die Zeitungsetzer im Sinne der Anordnung ihres Verbandes die Arbeit niedergelegt, damit die mit dem Mittwochdatum versehenen Provinztausgaben der Pariser Zeitungen nicht mehr erscheinen können. Auch die Zeitungskolportageorganisation wurde stillgelegt, denn ihre Angestellten haben die Beförderung der Zeitungen in die Provinz verweigert.

Für 4 Uhr morgens ist der Streik der Eisenbahner angekündigt. Die Androhungen der Regierung sollen nach Instruktionen des Eisenbahnerverbandes in der Werkstätte beantwortet werden, daß die Eisenbahner zwar zur Arbeit erscheinen, jedoch an der Arbeitsstelle in den sogenannten italienischen Streik treten sollen.

Im Industriebezirk Valenciennes, wo schon am Dienstag nachmittag mit der Protestaktion begonnen wurde, haben die Behörden verschiedene Industriewerke Gruben und die elektrische Zentrale durch Militär besetzen lassen.

### Rüstungsanleihe in England

London, 29. November. Im englischen Unterhaus erklärte Schatzkanzler Simon, daß die britische Regierung beabsichtige, im nächsten Jahre eine neue Rüstungsanleihe aufzulegen, da die Rüstungsausgaben aus dem ordentlichen Staatsbudget nicht gedeckt werden können.

### Rücktritt und Austritt im Nichteinmischungsausschuß

London, 29. November. Nachdem der holländische Vorsitzende des Nichteinmischungsbüros seinen Posten niedergelegt hat, ist Schweden aus dem Unterausschuß der Vorsitzenden des Nichteinmischungsausschusses ausgetreten, bleibt aber Mitglied des Nichteinmischungsausschusses.

### Englische Regierung verlangt von Burgos Freigabe von Schiffen

London, 29. November. Die englische Regierung hat bei der spanischen Aufständischenregierung in Burgos die sofortige Freigabe zweier angehaltener griechischer Schiffe verlangt, die von England angekauftes Getreide aus Rumänien nach England transportierten.

### Karpatho-ukrainische Erklärung

Prag, 29. November. Der karpatho-ukrainische Innenminister Dr. Bacinsky erklärte in einer Besprechung mit den Parlamentsberichterstattern, im Innern der Karpatho-Ukraine herrsche Ruhe; nur seitens Terroristen sei Unruhe gestiftet worden. Die karpatho-ukrainische Bevölkerung wolle im Staate der Tschecho-Slowakei leben.

## Sozialer Fortschritt in USA

In den Vereinigten Staaten von Nordamerika hat sich in den letzten Jahren eine erstaunliche Wandlung im politischen und sozialen Denken vollzogen. Bis 1932 war die Union das Land, wo der Hochkapitalismus schrankenlos herrschte. Einige wenige konnten reich werden, ein großer Teil des Volkes konnte sich mit Mühe durchs Leben kämpfen, und ein ebenfalls großer Teil wurde im erbitterten kapitalistischen Wirtschaftskampfe erdrückt oder verbannt im Elend der Arbeitslosigkeit. Als dieses Schicksal nicht nur einige Millionen, sondern mehr als die Hälfte des 120-Millionen-Volkes bedrohte, standen die Vereinigten Staaten in einer schweren politischen Krise. Da trat Roosevelt auf mit einem kühnen Aufbauprogramm. Er erlangte die Führung und versuchte, durch Experimente auf dem Gebiete der Währungs-, Wirtschafts- und Sozialpolitik die Krise zu bekämpfen und den untern Volksschichten zu helfen. Manches, was er unternahm, schlug fehl; manches mußte geändert und verbessert werden. Aber das Volk faßte trotzdem Vertrauen, denn die Regierung tat wenigstens etwas, um es aus dem Elend herauszureißen. Es geschah vor allem auch vieles, das sich als wirkliche Hilfe für das arbeitende Volk erwies und das die Regierungszeit Roosevelts zu einem Meilenstein in der Geschichte der USA macht. In wenigen Jahren ist in dem Lande des extremsten Liberalismus ein sozialpolitisches System entstanden, das seinesgleichen sucht. Wir erinnern an die Arbeitslosenversicherung, die Minimallohne, die Vierzigstundenswoche, die ausgedehnte Hilfe für die Bauern.

Alle diese Maßnahmen wurden von der Hochfinanz und der von ihr abhängigen Hearst-Presse scharf bekämpft und tausende Male wurde der Ruin des Landes vorausgesagt. Die bürgerlichen Zeitungen der Schweiz, die ihre Meldungen aus den Quellen der Hearst-Presse bezogen, waren auf denselben Ton gestimmt und kündigten wiederholt an, das ganze Werk, das unter Roosevelts Präsidentschaft geschaffen wurde, werde sehr bald wieder vollständig verschwinden. Das war eine arge Täuschung. Von Wahl zu Wahl konnte Roosevelt seine Stellung verbessern und sein Werk festigen, und jetzt werden seine Ideen sogar von seinen Gegnern übernommen.

Obwohl die Demokratische Partei bei den diesjährigen Novemberwahlen eine Schlappe erlitten hat, glaubt kein Mensch mehr, daß dies das Ende der seit 1933 eingeleiteten neuen Wirtschafts- und Sozialpolitik bedeute. Die „Neue Zürcher Zeitung“ läßt sich jetzt aus Newyork berichten:

„Die Republikanische Partei hat ihren Erfolg hauptsächlich dem Umstand zuzuschreiben, daß sie die bisherigen Errungenschaften des New Deal vollständig anerkannt hat. Die republikanischen Kandidaten redeten eine Sprache, die noch vor zwei Jahren in ihrem Munde unmöglich gewesen wäre; ihre Programme unterscheiden sich von den humanitären und sozialschützlerischen Reden des Präsidenten in keiner grundlegenden Weise.“

Vor zwei Jahren hat die gesamte einflussreiche Presse mit größter Entschiedenheit gegen Roosevelt Propaganda gemacht, und doch haben sich die Massen von dieser Propaganda nicht beeinflussen lassen und für Roosevelt gestimmt.

Das ganze Land hat seine bisherigen Reformen akzeptiert; keine der sehr vielen grundlegenden Reformen wird je wieder rückgängig gemacht werden.“

Wir können dieses Urteil nach Berichten aus andern Quellen nur bestätigen. Die amerikanische Arbeiterschaft befürchtet nicht, daß die sozialen Reformen wieder verschwinden werden, selbst wenn die Regierungsgewalt wieder an die Republikaner überginge. Es ist heute offenbar so, daß es in den beiden großen Parteien der Demokraten und Republikaner, die sich ständig die Macht streitig machen, überzeugte Anhänger des neuen Kurzes gibt, natürlich auch Gegner; aber die Anhänger sind in beiden Parteien in der Mehrheit, und erst recht, wenn sie sich zusammenfinden. Somit darf der gewaltige Fortschritt den die Vereinigten Staaten seit 1933 gemacht haben, im wesentlichen als gesichert betrachtet werden.

Wir glauben, daß die Vera Roosevelts für Amerika von außerordentlicher Bedeutung ist. Sie hat die Demokratie in den Vereinigten Staaten mächtig gestärkt, viel mehr, als das durch hundert Resolutionen geschehen könnte. Sie hat ferner gezeigt, daß das Volk eine gerechte, entschlossene Politik wünscht und anstrebt.



### Der polnisch-russische Handelsverkehr soll erweitert werden

In der kommenden Woche wird in Warschau eine sowjetrussische Handelsmission eintreffen zwecks Vorbereitung der ersten Schritte zur Erweiterung der Handelsbeziehungen zwischen Polen und Sowjetrußland. Die Arbeiten der polnischen und sowjetrussischen Vertreter sollen in beschleunigtem Tempo geführt werden. Das Ergebnis der Verhandlungen wird in einem beiderseitigen Protokoll festgelegt werden.

### Kolonien auch für Polen!

Schnelles Tempo für den Kriegsschiffbau gefordert.

Die polnische See- und Kolonialliga, welche in diesen Tagen ihr 20jähriges Bestehen feiert, benutzt diese Gelegenheit zu neuer Propaganda für ihre Forderungen. Die Erklärungen und Werbeartikel der Liga verlangen: Eine polnische Kriegsschiffbauflotte muß in demselben Tempo gebaut werden wie Ödinen und das Zentrale Industriegebiet, und ferner wird die Forderung nach eigenem Kolonialbesitz für Polen wiederum erhoben.

An den Kundgebungen beteiligten sich auch zahlreiche höhere Staatsbeamte.

### Die Eheleute Grünspan verurteilt

Paris, 29. November. Das Pariser Strafgericht verurteilte am Dienstag das Ehepaar Abraham und Chana Grünspan, das ihren Neffen, der den deutschen Gesandtschaftsrat vom Rath erschoss, bei sich beherbergt hatte, zu 4 Monaten Gefängnis und 100 Franken Geldstrafe wegen Vergehens gegen die fremdenpolizeilichen Vorschriften.

### Juden das Betreten der Straßen verboten

Berlin, 29. November. Aus der Erwägung heraus, daß die Juden an der „Solidarität des deutschen Volkes“ keinen Anteil haben, hat der Chef der Sicherheitspolizei eine Anordnung getroffen, die am 29. November im Reichs- und preussischen Staatsanzeiger veröffentlicht wurde, nach der den Juden deutscher Staatsangehörigkeit und den staatenlosen Juden das Betreten der Straßen und Plätze am Tage der „nationalen Solidarität“ untersagt wird. Die Verordnung legt den genannten Personen die Verpflichtung auf, sich bis 20 Uhr in den derzeitigen Wohnungen aufzuhalten, und enthält die Androhung von Strafmaßnahmen für den Fall der Zuwiderhandlung.

### Fußballländerspiel Holland — Deutschland verboten

Rotterdam, 29. November. Der Bürgermeister von Rotterdam, Dub, hat das für den 11. Dezember nach Rotterdam angelegte Fußball-Länderspiel Holland — Deutschland mit der Begründung, daß mit Demonstrationen zu rechnen sei, verboten. Der Bürgermeister bezieht sich hierbei auf das holländische Gemeindegewalt, daß dem Bürgermeister das Recht gibt, öffentliche Veranstaltungen zu verbieten, falls Ruhe und Ordnung gefährdet werden könnten.

### Der Aufbruch in Palästina

23 Araber und 2 Engländer in einem Gesecht gefallen.

Jerusalem, 29. November. Im Verlaufe der auch weiterhin mit Erbitterung geführten Kämpfe der Araber wurde am Dienstag in Nazareth eine Bombe unterweit des von britischem Militär belegten Adriatic-Hotels und zwei weitere Bomben in das Hauptquartier der Polizei geschleudert, ohne jedoch jemanden zu verletzen. Für diese Taten wurden zahlreiche Araber festgenommen. In Tiberias wurde nach einer Durchsuchung des arabischen Viertels acht Verhaftungen vorgenommen.

Zu dem Gesecht bei Ummaninat werden jetzt Einzelheiten bekannt. Sie besagen, daß auf arabischer Seite 23 Mann getötet wurden, während die Engländer 2 Tote und 7 Verletzte zu verzeichnen hatten.

Nachdem sich die Freischärler zurückgezogen hatten, wurde das Gelände vom Militär durchsucht.

### Die Kolonialfrage

Keine Ueberführung britischer Gebiete

London, 28. November. Der parlamentarische Unterstaatssekretär für die Kolonien, Marquis of Dufferin and Ava, hielt hier eine Rede, in der er u. a. anführte, daß die britische Regierung keine Ueberführung britischer Gebiete unter die Oberhoheit anderer Staaten beabsichtigt. Unter Bezugnahme auf die deutschen Kolonialansprüche erklärte der Unterstaatssekretär u. a., es wäre eine trügerische Annahme seitens Deutschlands, daß eine Rückgabe der Mandatsgebiete von irgendwelchen wirtschaftlichen Vorteilen für das Reich sein würde. Die Grundbedürfnisse des Reiches könnten diese Gebiete nicht befriedigen.

In ähnlichem Sinne sprach sich auch Churchill bei einer Rede in Harlow (Essex) ab.

## Der DZM sichert sich Alleinrecht

### Noch diese Woche Beginn der ordentlichen Parlamentsession

Der Sejm befaßte sich, nachdem er sich am Montag durch Wahl des Sejmarschalls, der Vize-Sejmarschalls und der Sekretäre konstituiert hat, in seiner gestrigen Sitzung mit dem Reglement. Hierbei gab es eine „Auseinandersetzung“ zwischen den Abgeordneten, die nicht dem DZM-Lager angehören, und der DZM-Mehrheit, und zwar bei der Festsetzung der Unterstützung eines einzubringenden Antrags oder Gesetzentwurfs. Die Abgeordneten der Minderheit verlangten eine geringe Anzahl Unterschriften für Anträge und Gesetzentwürfe und diesem Verlangen schlossen sich auch die jüdischen und ukrainischen Abgeordneten an. Die DZM-Mehrheit nahm jedoch das Reglement in der vorgeschlagenen Fassung an, wobei die Zahl der Unterschriften unter Anträge auf 15 festgesetzt wurde. Hierdurch wird es der Minderheit nur in den seltensten Fällen möglich sein, Anträge ohne Unterstützung einzubringen. Ferner sieht das neue Reglement vor, daß der Marschall sich sofort nach seiner Wahl zum Staatspräsidenten zu begeben und ihn um die Genehmigung der Wahl zu bitten habe.

Auch der Senat nahm in seiner gestrigen Sitzung ein

identisches Reglement an, wobei die Zahl der Unterschriften unter Anträge und Gesetzentwürfe auf 10 festgesetzt wurde; was verhältnismäßig sehr hoch ist.

Durch die Konstituierung und Annahme des Reglements hatten der Sejm und der Senat die ihnen für die Eröffnungssession gestellte Aufgabe beendet und die Session gilt als abgeschlossen.

Sejmarschall Makowski erstattete bereits gestern nachmittag dem Staatspräsidenten Bericht über den Verlauf der außerordentlichen Sejmession. Das gleiche tat nach der Senatsitzung der Senatspräsident Miedziński.

Der Staatspräsident wird nunmehr die ordentliche Budgetsession einberufen. Es ist zu erwarten, daß die ordentliche Parlamentsession am kommenden Freitag beginnen wird, denn für diesen Tag ist ein Exposé des stellvertretenden Ministerpräsidenten und Finanzministers Kwiatkowski angekündigt.

Der Budgetvoranschlag ist bereits fertiggestellt. Gestern übergab Unterstaatssekretär Grodynski vom Finanzministerium dem Staatspräsidenten ein Exemplar des Budgetvoranschlags 1939/40.

## Rückgang des Deutschtums

### Was eine polnisch-katholische Zeitung mit Freude feststellt

Der „Przewodnik Katolicki“ stimmt in einer dem Unabhängigkeitstag gewidmeten Nummer einen Lobgesang auf den Rückgang des Deutschtums der Westgebiete an.

„Westpolen“, so schreibt der „Przewodnik Katolicki“, „sieht mit Stolz auf seine letzten 20 Jahre zurück.“

„Stellen wir uns jemand vor, der unsere westlichen Städte kurz vor der Wiedererlangung der Unabhängigkeit verließ und heute in die Mauern der gleichen Städte zurückgekehrt ist. Er ist wieder da und geht auf die Straße. Können wir seine Freude und sein Erstaunen verstehen?“

Er erkennt die Stadt nicht wieder und kann seine Ohren nicht an das gewohnte, was er hört. Stolz und Freude schwellen seine Brust. Vor Jahren überall die harte deutsche Sprache — heute hört man nur noch polnisch.

Das polnische Element wird stärker, das deutsche und protestantische geht zurück!

In Großpolen gab es im Jahre 1910 — 679 000 Deutsche, die 34,4 Prozent der Gesamtbevölkerung ausmachten. Im Jahre 1921 gab es nur noch 331 000 Deutsche und die letzte Volkszählung vom Jahre 1931 zeigte nur noch 201 000, damit kaum noch 9,5 Prozent der Gesamtbevölkerung. Heute gibt es noch weniger.

Also — im Laufe von 20 Jahren hat eine halbe Million Deutscher Großpolen verlassen; ihr prozentmäßiger Anteil an der Gesamtbevölkerung hat sich von 34,4 auf 9,5 Prozent verringert, also katastrophal verringert.

Und in Pommerellen? Im Jahre 1910 waren dort 421 000 Deutsche vorhanden, die fast die Hälfte der Gesamtbevölkerung, nämlich 42,5, bildeten. Im Jahre 1921, also kaum drei Jahre nach der Erlangung der Unabhängigkeit, war ihre Ziffer auf 177 000 gesunken. Im Jahre 1931 stellte die Volkszählung in Pommerellen nur noch 109 096 Deutsche fest, das sind 10,1 Prozent der Gesamtbevölkerung. Heute sind noch etwa 100 000, also rund 9 Prozent der Gesamtbevölkerung, da.

In Schlesien ist es ähnlich. Im Jahre 1921 gab es dort 324 000 Deutsche. Heute ist kein ganzes Drittel der Zahl, nämlich 100 000 vorhanden (7,7 Prozent der Gesamtbevölkerung).

Das sind schöne und große Dinge, über die sich jeder katholische Pole freut.

Die polnische Seele, diese polnisch-katholische Seele, kann man vor allen Dingen in den Umwälzungen erkennen, die sich in den Grenzstädten vollzogen haben.

Wir wollen wieder Zahlen sprechen lassen. Die Stadt Birnbaum hatte 98 Prozent deutscher Bevölkerung! Auf hundert Bewohner kamen nur zwei Polen! In der ganzen Stadt hielten sich kaum fünf polnische Familien auf und zwar unter einer Gesamtzahl von etwa 6000 Einwohnern! Und heute? Heute gibt es hier kaum 11 Prozent Deutsche, d. h.: auf 5500 Einwohner 570 Deutsche!

Es gibt aber noch mehr solcher Städte im Grenzland. Wir können aufzählen: Rawitsch, Sarne, Lissa, Rogajen usw.“

Obwohl diese statistischen Angaben in Zweifel gezogen werden könnten, gibt es doch keine Möglichkeit, sie zu überlegen, auch wenn man weiß, daß so mancher Deutsche nach außen sein Volkstum verleugnet, dem er innerlich noch angehört. Daß aber ein religiöses Blatt darüber so sehr erfreut ist, kann man vom wahrhaft religiösen Standpunkt kaum begreifen. Eine andere Frage ist es, wie das Erwachen des deutschen Volkes mit diesen Zahlen in Übereinstimmung zu bringen ist.

### Pastor D. Kleindienst muß Wolhynien verlassen

Pastor Kleindienst in Lucl (Wolhynien) hat vom Lucler Kreisstarosten die Mitteilung erhalten, daß er bis zum 1. Dezember das Gebiet Wolhyniens verlassen muß.

Pastor Kleindienst, der seit siebzehn Jahren in Lucl gewirkt hat, war am 24. September durch das Evangelische Konsistorium in Warschau davon benachrichtigt worden, daß er binnen weniger Tage sein Amt niederlegen müsse. Diese Anordnung wurde damit begründet, daß Pastor Kleindienst nicht die polnische Staatsbürgerschaft besitze und infolgedessen kein Pfarramt verwalten könne. Da die Frage der Staatsbürgerschaft noch nicht in letzter Instanz entschieden war, erhob Pastor Kleindienst Einspruch. Die Amtsentlassung wurde zwar zunächst aufgeschoben, aber am 17. Oktober wiederholt, so daß am 22. Oktober die Amtsübergabe erfolgte, an der Pastor Kleindienst nicht teilnahm. Das Warschauer Konsistorium lehnte es ab, eine Berufung an das Kultusministerium weiterzugeben. Diese Berufung, die dann direkt eingereicht wurde, ist bisher nicht entschieden, ebenso wenig wie die Frage der Staatsangehörigkeit.

Pastor Kleindienst ist in Lucl geboren, wo seine Familie seit Generationen ansässig ist. Während des Weltkrieges war er in Rußland, nahm aber sofort nach seiner Rückkehr seine Tätigkeit in Wolhynien auf.

### Wegen Deutschunterrichts zu Geld- und Haftstrafe verurteilt

Das Bezirksgericht in Ostrowo hat den Lehrer Willy Kubach, zur Zeit Reisebeamter in der „Eternhilfe“ der Deutschen Vereinigung, wegen illegalen Deutschunterrichts zu 300 Floh Geldstrafe und 14 Tagen Haft verurteilt. Gegen das Urteil wurde Berufung eingelegt. Einige Tage nach dieser Verhandlung wurde die Wohnung Kubachs durchsucht. Die Beamten beschlagnahmten einige deutsche Rechtschreibbücher und Kinderspiele.

Die Tätigkeit Kubachs sowie der anderen deutschen Lehrer, die als Reisebeamte der „Eternhilfe“ tätig sind, besteht, wie die Bromberger „Deutsche Rundschau“ erklärt, darin, daß diese deutsche Familien aufsuchen, deren Kinder keine deutsche Schule besuchen. Sie geben bei diesen Besuchen den Eltern Anweisungen und Rat schläge für einen Selbstunterricht der Kinder.

### Für Chamberlain erklärt

London, 28. November. Der betagte liberale Abgeordnete und stellvertretende Vorsitzende des Vorstandes der liberalen Partei, Sir Henry Lunn, ist aus dem Vorstände und aus der Partei ausgetreten.

Der Presse gegenüber erklärte Sir Lunn, sein Austritt erfolgte, weil die liberalen Parteiführer eine trügerische Politik verfolgten, mit der er nicht einverstanden sei. Er stelle sich ganz hinter der Chamberlain-Politik. Chamberlain habe mit seinem Besuch in Berchtesgaden nicht nur der englischen Nation, sondern der Welt einen „großen Dienst“ erwiesen.



Heute Premiere

Spannung! Humor! Sensation!

Heute Premiere

Das Leben eines Königs der Unterwelt nach der bekannten amerikanischen Erzählung

# CORSO

an Wochentagen um 4 Uhr, am  
abend, Sonntag und Feiertag um  
12 Uhr  
Presse ab 50 Groschen

# „Ich war ein Gangster“

Zu der Hauptrolle Edward G. Robinson als der Verbrecher, der beschloffen hat, anständig zu sein.  
Nächstes Programm: „Torro“, ein Film in natürlichen Farben.

## Brand in einer deutsch-schlesischen Grube

Zwei Bergleute tot geborgen — 10 Bergleute im brennenden Flöz aufgegeben

Zu Hans-Heinrich-Schacht in Waldenburg (Schlesien) ein Grubenbrand im 27. Flöz ausgebrochen. Waren 20 Bergleute beschäftigt. Es gelang den Rettungsmannschaften, 10 Bergleute zu bergen, dabei jedoch bereits tot und einen Häuer verletzt. Trotz aufopferungsvollen Einsatzes der Grubenwehr ist es leider nicht gelungen, die noch im Hans-Heinrich-Schacht befindlichen 10 Männer, deren Zahl 10 beträgt, zu bergen. Da es nicht, daß sich keiner von ihnen mehr am Leben befindet, wurde die Rettungsmannschaft zurückgezogen. Den Brand zu ersticken, wird das Brandfeld abgepumpt.

se daß es zerschellte. Das Schicksal der vier Fluggäste und der drei Besatzungsmitglieder ist ungewiß.

### Theaterwagen vom Güterzug überfahren

In der Nähe von Tunis kam es zu einem Zusammenstoß zwischen einem Güterzug und dem Requisitenwagen eines Wandertheaters. Zwei Schauspieler waren auf der Stelle tot, sämtliche Bühnendekorationen wurden zerstört. Sieben Güterwagen entgleisten und stürzten in einen Graben, wobei mehrere Bahnbeamte mehr oder weniger schwere Verletzungen erlitten.

### Radio-Programm

Donnerstag, den 1. Dezember 1933.

- Warschau-Podg.**  
6,35 Gymnastik 6,50 Schallpl. 11 Schlesiische Volkslieder 11,25 Schallpl. 12,03 Mittagssendung 14 Aus Tonfilmen 15,30 Mittagsmusik 16,20 Aus dem Leben des Arbeiters 16,40 Klavierwerke 17,25 Norwegische Musik 18,25 Sport 19 Konzert 20,35 Abendnachrichten 21,10 Dvzgas singt 22,10 Bunkkonzert.
- Kattowitz.**  
14 Konzert 18 Plauderei 18,10 Das Tagebuch eines Anjägers 22 Gespräche 22,10 Heitere Sendung 23 Nachrichten.
- Königsbrunnenaufen (191 143, 1571 M.)**  
6,30 Frühkonzert 10 Volksliedsingen 11,30 Schallpl. 12 Konzert 14 Allerlei 16 Konzert 20,10 Musik am Abend 22,30 Kleine Nachtmusik 23 Himmlische Klänge.
- Breslau.**  
12 Konzert 14,10 Melodien 16 Konzert 20,10 Ludwig von Beethoven 22,30 Konzert.

### Französische Geigerin im Rundfunk

Heute, Mittwoch, um 22 Uhr findet ein Konzert des polnischen Rundfunkorchesters unter Mitwirkung der französischen Geigerin Colette Franz statt. Zum ersten mal werden im polnischen Rundfunk zwei Geigenkonzerte der zeitgenössischen französischen Komponisten Darius Milhaud und Norman Demuth gegeben werden. Die Musikwerke, wie auch die ausführende Künstlerin versprechen sehr viel vom heutigen Konzert.

Heute um 21 Uhr findet auch der polnische Rundfunk sein übliches Chopin-Konzert. Diesmal tritt der bekannte polnische Pianist Jozymunt Dvzgat auf.

### Reiseerzählung über Belgien.

Für diejenigen Menschen, die sich noch keine Auslandsreise erlauben konnten, sind Erzählungen über fremde Länder immer ein willkommenes Thema. Aus diesem Grunde hat der Lodzer Sender, dessen Hörer sich zum großen Teil aus weniger Bemittelten zusammensetzen und die sich eine Auslandsreise nicht erlauben können, großen Wert auf Feuilletons mit Reisebeschreibungen gelegt. Heute, am 30. November, wird Dr. Eugen Müller über seine Reiseindrücke in Belgien plaudern.

### Sittlichkeitsverbrecher zum Tode verurteilt

Aus Berlin wird gemeldet: Das Schwurgericht hat den verurteilten nach mehrtägiger Verhandlung den Jahre alten ledigen Johann Strößenreuther wegen Mordes und wegen Verbrechens wider die Sittlichkeit zum Tode. Zu den Opfern des Unholdes gehört auch eine 7-jährige Landwirtstochter aus der Gegend von Lindau, die im September 1933 von Strößenreuther, nachdem er an dem Kind ein Sittlichkeitsverbrechen verübt hatte, ermordet worden war.

### Die Autofallen-Verbrecher fünfmal zum Tode verurteilt

Mannheim, 29. November. Das Mannheimer Schwurgericht verurteilte den 18-jährigen Keif und den 17-jährigen Horn, die auf der Reichsautobahn bei Heilig den Bäckermeister Müller aus Offenbach in sein Auto niedergeschlagen und zu berauben versucht hatten, als gefährliche Verbrecher wegen fünf Verbrechen Strafenraubes mittels Straßensallen fünfmal zum Tode wegen Mordversuchs zu 10 Jahren Zuchthaus und lebenslänglichem Ehrverlust.

### Fernflug Berlin-Tokio

Das deutsche Biermotoren-Flugzeug „Condor“, das am Montag einen Fernflug von Berlin nach Tokio angetreten hat, legt seinen Flug in vorgezeichener Weise zurück. Das Flugzeug befand sich am Dienstag 21.30 Uhr 100 Meilen nördlich von Kalkutta.

### Amerikanisches Verkehrsflugzeug an Felsenklippen zertrümmert

San Francisco, 29. November. Wegen Benennung mußte ein Verkehrsflugzeug der United Air bei heftigem Sturm in der Nähe der Küste auf dem Meer niedergehen. Dabei wurde die Maschine von einem Felsen erfaßt und gegen die Felsenklippen geworfen.

## Walt Disneys zehnjähriger Geburtstag

Walt Disneys zehnjähriger Geburtstag ist eigentlich ist Micky-Mouse ja schon ein bißchen bekannt. Denn Walt Disney hatte ihn schon in der letzten der Stummfilmzeit erfunden, vermutlich als eine Karikatur und Konkurrenzfigur zu dem damals berühmtesten und beliebtesten Trickfilmbelben, Felix dem Kater. Walt war Disney, mit seinem Mäuserich an der Hand, in der Wapen, bei den Produzenten hausieren gegangen. Darüber war es Sommer 1928 und die Leinwand geworden. Das war Disneys große Idee: eine große Chance: er schuf den tönenden Trickfilm. Er schuf eine eigene, wichtig zusammengestellte und exakt illustrierte Musik unter; er gab seinen lustigen Viechern, dem seinem Helden Micky, eine amüsant anthropomorphe Sprache. Wahrscheinlich wissen die Welt, daß Disney von Anfang an selbst der Sprecher Micky war und es noch heute ist er später, von Arbeit überhäuft, einen anderen damit beauftragte, beschwerte sich das amerikanische Publikum, das den Zusammenhang nicht ahnte, die „schlechte Wiedergabe“ von Micky's Stimme, Disney mußte selbst wieder vors Mikrophon. Am 1. Dezember 1923, fand Disney seinen Filmproduzenten, der sich des sprechenden und singenden Micky anvertraute. R. A. Powers hieß der mächtige und mußte er brauchte sein Wagnis nicht zu bereuen. Ende 1928 kam im New Yorker Colony Theatre der tönende Micky-Film heraus: „Steamboat-Willie“.

Es war ein durchschlagender Erfolg. Von allen Seiten regneten Verträge und Aufträge. Ein Jahr darauf übernahm Sam Goldwyn die Produktion für die United Artists. Seitdem geht Micky über die Leinwände der ganzen Welt, ist er der Liebling des Publikums aller Zonen geworden.

Nicht er allein. Denn Walt Disneys Phantasie blieb nicht müßig. Bald erhielt Micky die würdige Lebensgefährtin Minnie; es kamen Clarissa Kluck, die gackernde Opernsängerin, und Caribelle Com, die biederere Wiederholerin; es kam Pluto, der tapfere Roter, und eine lange Reihe liebenswürdiger und umwerfend lustiger Tiergestalten bis zu der neuesten Zelibrität der „Animated Cartoons“, Donald Duck, dem schadenfrohen Entenich.

Der größte Erfolg aber wurden die „Drei kleinen Schweinchen“, in dessen Gefolge aus der bis dahin immer noch relativ klein gebliebenen Werkstatt Disneys ein Riesenbetrieb wurde, mit über 600 Angestellten, darunter allein 13 Kameraleuten. Inzwischen war ja auch der Farbfilm vervollkommen und von Disney sofort in unvergleichlicher Weise für seine Zwecke benutzt worden. Vor allem die „Silly Symphonies“ — deren Reihe mit der großartigen „Danse macabre“ noch schwarz-weiß begonnen hatte — schufen Bilder, deren lineare Bewegtheit durch eine unendlich einfallreiche und geschmackvollere Koloristik zu einer grandiosen Phantastik gesteigert wurde. Die letzten und bedeutendsten Schöpfungen aus Disneys Werkstatt, „Die alte Mühle“ und „Schneewittchen“, ziehen allabendlich an den entzückten Augen der Menschheit vorbei.

Wer billig und solid kaufen will, der tätige keine Einläufe an modernen Lampen Girandolen, Nachtkonsole in „ELEKTRODOM“  
Lódz, Piotrkowska 115 Tel. 134-42  
Günstige Bedingungen Günstige Bedingungen

Naklad: T-wo Wyd. „Prasa Ludowa“, Sp. z o. o.  
Lódz, Piotrkowska 109  
Druk: „Glos Poranny“, Jan Urbach i S-ka  
Lódz, Piotrkowska 70  
Odpowiedzialny kierownik wydawnictwa Otto Abel  
Odpowiedzialny za calosc tresci „Volkszeitung“ Rudolf Karcher  
Redaktor naczelny: Dypl. inż. Emil Zerba

Die billigste und reellste Quelle von Uhren, Schmuckstücken, Bestecke, plattierte und Silbergegenstände, Reliquie usw. kaufen Sie zu günstigen Preisen nur bei R. ZAJDNER 11 LISTOPADA 31  
Uhren-Reparaturwerkstatt am Platz  
Achten Sie genau auf die Adresse

Empfehle zu Weihnachten  
**Küchengeräte**  
Aluminium- und Emaille-Geschirre  
Gerätschaften rostfreie Bestecke u. Küchenmesser, allerhand technische Artikel, Handwerkzeug für Tischler, Schlosser, Gärtner usw. kaufen Sie am günstigsten in der Firma  
**Kazimierz MADEJ**  
Lódz, Piotrkowska 181, Tel. 193-79 u. 272-08

Nützen Sie die Gelegenheit aus!  
**Reklame-Uhren 31.390**  
erhältlich beim bekannten  
Juweller und Uhrmacher  
**Josef Gelbard** Lódz, 11 Listopada 19  
**Dr. med. WOLKOWYSKI**  
Cegielniana 11 Tel. 238-02  
Spezialarzt für Haut-, Haar- u. Geschlechtskrankheiten  
empfängt von 8-12 und 4-9 Uhr abends  
an Sonn- und Feiertagen von 9-1 Uhr

Dr. MED.  
**WŁ. ŻADZIEWICZ**  
Stomatologe  
Spezialarzt für Zahn-, Mundkrankheiten und kieferliche Eingriffe  
**Piotrkowska 164, Tel. 125-26**  
Empfängt von 8-7  
Königen

Wenn man bedenkt, daß für eine Bildsekunde 17 Einstellungen nötig sind, ein Kurz-Trickfilm von 8-10 Minuten also etwa 10 000 Einzelzeichnungen erfordert, so kann man sich ausrechnen, welche Summe von Arbeit und Kosten allein die Herstellung der so minutiös ausgeführten Disneyschen Filme erfordert. Von der Schaffung des Manuskripts, der Synchronisierung mit Text und Musik, dem kaufmännischen Vertrieb und Versand gar nicht zu reden. Man hat deshalb oft gefragt, wie es mit der Rentabilität besonders der längeren und gar der abendfüllenden Trickfilme bestellt sei. Tatsächlich würde es darum nicht sehr gut, wenn nicht die Einkünfte aus den Filmen selbst durch eine weit größere Nebeneinnahme ergänzt würden. Diese besteht in den Tantiemen für die Verwendung der Namen und Figuren Disneys zu kommerziellen Zwecken. Die Zeitschriften und Spielzeuge, Clips und Schawls, Seifen und Schnäpse und tausende anderer Gebrauchs- und Genußgegenstände, die sich der weltbekanntesten Bezeichnungen und Gestalten als Titel und Schutzmarken bedienen, bringen, von Disneys geschicktem Bruder Roy betreut, weit mehr Dollarmillionen ein, als die Filme selbst, und ermöglichen es dem Bruder Walt, seine Produktion künstlerisch wie technisch auf das höchste zu vervollkommen.

In knapp einem Jahrzehnt hat sich so die bekannte Nebenart der alten Römer vom Berg, der ein Mäuslein gebiert, auf eine nicht weniger sprichwörtliche Weise umgekehrt: ein Mäuslein hat Berge geboren. So hat Berge...



# „Mein Weg zu dir war mir immer bestimmt“

Roman von Gert Rothberg

(34. Fortsetzung)

Der Schwiegersohn will seinen Posten in der Stadt aufgeben und hier im Dorf eine Fahrradhandlung aufmachen. So viele Arbeiter fahren zu und von ihrer Arbeitsstätte durchs Dorf und haben oft genug schon geklagt, daß keine Fahrradhandlung mit Ersatzteilen und Sonstigem am Platze sei. Fritz Kramer geht mit Feuereifer an die Gründung seiner neuen Existenz; er ist ein tüchtiger Schlosser. Jetzt ist er nur von dem einen Gedanken besetzt: Lene vertraut mir noch einmal; ich will für sie und die Kinder ein gutes Leben schaffen. Sie soll es nicht bereuen, daß sie noch mal an mich geglaubt hat.

Lene ist also wieder auf dem Erlenhof. Maria Oberhausen ist schwerkrank. Dietrich hat recht, sie ist nicht mehr klar im Kopf. Nach Wochen sitzt sie wieder in ihrem Stuhl. Sie lächelt blöde, und man hat ihr eine Puppe geben müssen, weil sie immer nach ihrem Kind verlangt. Nun ist sie ganz ruhig. Mit der Puppe geht sie auch schlafen. Die Füße der Kranken sind jetzt gelähmt. Völlig unschädlich für ihre Umgebung, lebt sie ihr armseliges Leben auf dem schönen alten Erlenhof.

Die Mutter Dietrichs aber schüttelt den Kopf und denkt: Wie ruhig er sein kann in all dem Unglück!

Sie streichelt der Kranken die Hände, bringt ihr wohl auch ein Stückchen duftende Vorkade, wenn sie beim Brotbacken ist. Aber der Mutter Blicke streifen immer wieder heimlich den Sohn. Der geht breit und hoch über den Hof seiner Väter und sieht hinter keinem

Frauenzimmer her. Daß sie in bezug auf die Lene auch falsch gedacht hat, weiß die alte Bäuerin längst, und sie ist froh darüber.

Aber so kann es auch nicht weitergehen. Und manchmal denkt sie:

„Wär doch so gut aufgehoben drüben auf dem Friedhof, das fränke Wurm, das arme! Und der Dietrich könnt' noch einmal heiraten! Aber er schaut so gelassen drein, als wöhl' er es bis an sein Ende nicht mehr anders haben.“

Daß Dietrich in wilder Sehnsucht oft aufbegehrt, wenn er ganz allein ist, das weiß seine Mutter nicht.

„Es wird nun doch so werden, daß der Heinrich, der zweite Sohn meiner Tochter, mal den Erlenhof übernimmt“, sagt sie, als sie an einem Sonntag nach langer Zeit wieder einmal in der alten Mühle Kaffeegast ist. Inzueinem hofft sie, etwas über Maria zu hören. Ist doch beinahe unheimlich, daß man gar nichts mehr von ihr hört. Müller Olden sieht die alte Bekannte scharf an; dann meint er:

„Ist doch auch gut, wenn der Enkel auf dem Erlenhof ist.“

„Ist aber kein Oberhausen“, jagt sie eigensinnig.

Der alte Müller nimmt sein Enkelknechtchen auf den Schoß. Er spielt ganz in Gedanken mit den blonden Locken des Kleinen. Und da ist der Dank in ihm. Der Dank an Anna, die ihm gegenübersteht und die der alten Mühle den frischen, gesunden Jungen geschenkt hat. Und die nun wieder in junger Mütterlichkeit dasitzt, still und glücklich ihren Mann ansieht und bemüht ist, von der alten Mutter Olden alles zu lernen, was das Dasein in der Mühle immer so gemächlich gemacht hat.

Die Altbäuerin vom Erlenhof sieht auf die bescheidene junge Frau. Und mit einem Male kommt sie sich so arm vor. So unendlich arm! Sie senkt das durch-

jurchte Gesicht. Zwei schwere Tropfen fallen auf zuckeligen Hände. Sie denkt, daß ein Besuch in der Mühle für sie jetzt wohl immer schwer sein wird.

Mutter Olden gibt der alten Freundin noch guten Wacholderjast mit.

„Für die Kranke daheim“, jagt sie nachsichtig, packt auch noch ein Stückchen Kuchen und ein paar Birnen ein. „Kranken muß man immer eine Freude machen“, meint sie.

Die Altbäuerin vom Erlenhof dankt. Dabei weiß sie ganz genau, daß die Kranke alles teilnehmend hinnimmt.

Man hat viel Arbeit mit ihr. Lene muß in den nächsten Tagen zu ihrem Mann überfiedeln. Es ist hübscher kleiner Laden und eine nette Wohnung für und ihren Mann eingerichtet worden. Wenn beide fertig sind, können sie das kleine Haus vielleicht in paar Zährchen kaufen. Man darf Lene nicht am Erlenhof zurückhalten; sie hat andere Pflichten. Sie hört zu ihrem Mann und zu ihren Kindern.

Aber man wird es schwer mit der Kranken. Lene versteht es, mit ihr umzugehen. Maria scheint nicht mehr zu wissen, daß sie Lene bis vor kurze Zeit hat. Von ihr läßt sie sich willig behandeln, soll dann das schwere Amt übernehmen?

In den nächsten Tagen spricht Dietrich davon, er eine Pflegerin für seine Frau kommen lassen. Eine ältere gute Person. Der Doktor kennt sie nicht und wird alles ordnen. Er nennt auch das bei freier Kost und Wohnung. Der Mutter will das behagen. Soviel Geld ausgeben? Aber ein Blick Dietrichs hartes Gesicht belehrt sie, daß es besser wenn sie darüber schweigt. So nicht sie zustimmen geht wieder an ihre Arbeit.

(Fortsetzung folgt)

Neuzzeitige Girandole u. Lampen  
Elektro-Radiotechnische Artikel

Radio-Apparate  
aller Marken und Typen  
auf langterminierte Abzahlungen

Radio-Elektrotechnisches Geschäft  
**JAKÓB LAJB**

So da  
**PIOTRKOWSKA 50**  
Tel. 152-02, 110-88. Ich besitze keine Filialen

Die Beschäftigung meiner Waren reich vorsehenergeß verpflichtet nicht.  
Reparatur - Werkstatt

Englische Stoffe  
Bieliker Stoffe

für Damen: Mäntel und Kostüme, Herren-Anzüge und Paletots, Sportklings

**N. MALCZER PIOTRKOWSKA 31**

Große Auswahl Niedrige Preise


Am günstigsten kauft man  
**Radioapparate**  
aller bekannten Marken und Typen in der Firma  
**C. A. MENCEL**  
Petrikauer Straße 108 Tel. 239-85  
im Hofe des Kinos „Palace“

**Ohne Geld** Wer sich modern und gut kleiden will, der sucht noch heute die Firma  
**„Odzieżrat“** Plac Wolności 9  
Damen-, Herren- u. Kinderbekleidung  
auch nach Maß, erhalten Sie gegen bequemen Raten

**Spielwaren** aller Art und in jeder Preislage  
kaufen Sie gut und zu Fabrikpreisen bei  
**„Krause“**  
Przejazd 2 Tel. 228-54  
und **„Bazar Nowości“**  
Napierkowskiego 20  
Tel. 238-45

**HEILANSTALT**  
von **Dr. Z. RAKOWSKI**  
mit ständigen Betten für Kranke auf  
**Ohren-, Nasen-, Rachen-,  
Lungen- und Asthma-Beiden**  
Petrikauer 67 Tel. 127-81  
Von 9-3 und 5<sup>1/2</sup>-8  
Taschlicht Röntgenabtuett für sämtliche Durchleuchtungen und Aufnahmen

**Dr. med. Niewiażski**  
Spezialist für  
**Haut-, venerische und Geschlechtskrankheiten**  
Andrzeja 5 Tel. 159-40  
empfangt von 8-11 u. 5-9  
Sonntags und an Feiertagen von 9-12



## THALIA

THEATER-VEREIN  
„Sängerhaus“ 11 Listopada 21

**PREMIERE!**

Sonntag, d. 4. Dez. um 6 Uhr abends

# Die Primanerin

Ein Lustspiel  
von SIEGMUND GRAFF

Karten von 75 Gr. bis 3 Zł. im Vorverkauf in der Firma  
Alfred Schwalm Petrikauer Straße 150, Tel. 177-86

**Spezialärztliche  
Venerologische Heilanstalt  
Zawadzka 1** Tel. 122-73  
Geöffnet von 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends  
**Venerische, Horn- und Hautkrankheiten, Geschwülste  
Ausflüsse (Analise des Blutes, der Ausscheidungen  
und des Harns)**  
Vorbeugungsstation ständig tätig. — Für Damen  
besonderes Wartezimmer  
**Konsultation 3 Złoty**

Dr. med.  
**S. Kryńska**  
Spezialärztin für  
**Haut- u. venerische  
Krankheiten**  
Frauen und Kinder  
Empfangt  
von 12-2 und 3-4 nachm  
**Stentkewicza 34**  
Tel. 146-10

**Stoffe** für Anzüge u. Mä  
kaufen Sie am vorteilhaftesten bei  
**R. Weikis, Piotrkowska**  
Neueste Muster. Große Auswahl. Niedrige Preise  
**Bildereincrahmungen**  
werden sauber und zu mäßigen Preisen ausgeführt  
**L. NOWIKOW** Lodz, Petrikauer  
Auf Lager große Auswahl von Radme  
und Gardinonleiten

**Auf Teilzahlung**  
zu den niedrigsten Preisen  
bekommen Sie  
Herren-, Damen- und Kindergarben  
Wäsche, Schnittwaren usw  
Kreditgeschäft  
**KIERSCH** Lodz, Piotrkowska 93

**Lampen** neuer  
eigener Ausarbeit  
empfehl  
Edmund Solczy  
Lodz, Rzgowska

**Gardinen** aller Art  
Kappen, Stores, Zillbeden, Zillspiden der  
**SCHLENKER** kaufen Sie gut und billig  
bei **M. Goldbart, Lodz**  
Piotrkowska 62, im Hofe, rechts. Tel. 138

**Weihnachtsgeschenke**  
Glas, Porzellan, Service, sowie sämtliche  
und Küchengeräte kaufen Sie am billigsten  
**Otto Klingsporn** Lodz, Nawro  
(Ede Wajfota) Glasschleiferei am Platze

**Dr. J. NADEL**  
Frauen-Krankheiten und Geburtschiff  
Andrzeja 4 Tel. 238-02  
Empfangt von 3-5 und von 6-7.30 Uhr ab

Die „Volkszeitung“ erscheint täglich  
Abonnementpreis: monatlich mit Zustellung ins Haus  
und durch die Post Platz 3.—, wöchentlich 75 Groschen  
Ausland: monatlich Platz 6.—, jährlich Platz 72.—  
Einzelnnummer 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen

Anzeigenpreise: die nebengefaltene Millimeterzeile 15 Gr  
im Text die dreigesfaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-  
gesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt  
Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Platz  
für das Ausland 100 Prozent Aufschlag

Verlagsgesellschaft „Volkspreße“ m. b. H.  
Verantwortlich für den Verlag Otto Abel  
Hauptgeschäftsführer Dipl.-Ing. Emil Zerbe  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Rudolf Saad  
Druck: „Prasa“, Lodz, Petrikauer 146



# Lodzger Tageschronik

## Drohender Streit in den Lodzger Kinos

Der Verband der Kinoangestellten trat Anfang November mit der Forderung nach Regelung der Arbeits- und Lohnbedingungen hervor. Eine vom Arbeitsinspektorat einberufene Konferenz kam aber nicht zustande, weil der Verband der Kinobesitzer keine Vertreter entsandt hatte. Die Angestellten erblickten darin einen bösen Willen der Besitzer. Sie berieten für heute nach dem Lokal Bandurkistr. 15 eine Versammlung aller Kinoangestellten in Lodz ein, auf welcher Beschlüsse über die weitere Führung der Aktion gefasst werden sollen. Die Angestellten sind entschlossen, zu streiken, wenn ihre Forderungen nicht berücksichtigt werden sollten.

## Die Verhandlungen um ein neues Lohnabkommen für die Hauswörter

Im Arbeitsinspektorat fand die erste Konferenz wegen des Abchlusses eines neuen Lohnabkommens für die Hauswörter statt. Die Vertreter der Hausbesitzerorganisation erklärten, sie hätten den Abkommensentwurf des Hauswörterverbandes nicht erhalten, sie könnten also dazu nicht Stellung nehmen. Angesichts dessen wurde die Konferenz vertagt. Der Hauswörterverband stellte jedoch gestern fest, daß der Entwurf dem Hausbesitzerverband gegen Dittung überhandt wurde und setzte davon den Arbeitsinspektor in Kenntnis. Der Inspektor wird angesichts dessen eine neue Konferenz einberufen.

## Beigelegte Konflikte

Der Konflikt in der Fabrik „Gemat“, Rastowa 1, wurde gestern beigelegt. Auf einer Konferenz im Arbeitsinspektorat erklärte sich der Vertreter der Firma bereit, Tageslohnsätze einzuführen.

Beigelegt wurde auch der Konflikt in der Bierbrauerei von Gustav Keilich. Die Firmenleitung erklärte sich bereit, die für die Entlassung vorgesehenen Arbeiter weiter zu beschäftigen.

## Zwei Unfälle bei der Arbeit

In der Fabrik der Widzemer Manufaktur geriet der Arbeiter Szaja Korb, wohnhaft Poludniowa 12, mit den Händen in das Getriebe einer Maschine. Er erlitt aber nur leichte Verletzungen. Die Rettungsbereitschaft erweist ihm Hilfe.

In der Kammgarnspinnerei Milionowa 25 erlitt der Arbeiter Leon Spiewakiewicz, Wieniawskistr. 52, einen Unfall. Er trug Verletzungen an der linken Hand davon. Die Rettungsbereitschaft schaffte ihn nach Anlegung eines Verbandes nach Hause.

## Eine Geldanweisung gefälscht

Koja Balcerczak wurde in der Lodzger Postparlase festgenommen, als sie auf Grund einer Geldanweisung, die auf 6 Zloty lautete und die sie auf 600 Zloty gefälscht hatte, Geld abheben wollte. Die Fälscherin wurde der Polizei übergeben.

## Zwei Mädchen vermißt

Am 23. November abends verließen die 16jährige Jadwiga Storczyńska, wohnhaft Postempowa 8 in Chojny, und die 13jährige Anna Antczak, Paradna 10 in Chojny, ihr Elternhaus und kehrten nicht mehr zurück.

Die Storczyńska ist mittleren Wuchses, dunkelblond, sie hat blaue Augen, ein volles Gebiß, hervorstehendes Kinn, mittelgroße absteigende Ohren, ein rundes Gesicht. Bekleidet ist sie in ein dunkelrotes wollenes Kleid mit weißem Kragen, schwarze Halbschuhe mit einer Klammer, einen dunkelblauen Mantel mit schwarzem Pelztragen, als Kopfbedeckung hat sie eine wollene dunkelblaue Mütze in der Form eines Bootes. Sie nahm aus dem Elternhaus einen braunen Koffer, zwei Unterröcke und den Taufschein mit.

Die Anna Antczak ist für ihr Alter ziemlich groß, dunkelblond, sie hat eine hohe Stirn, eine mitte große Nase und ein hervorstehendes Kinn. Oberhalb des rechten Auges hat sie an der Stirn eine Schramme in Größe einer Erbse. Bekleidet ist sie in eine Bluse aus Popelin in grünen und dunkelroten Streifen, einen schwarzwollenen Rock, schwarze Halbschuhe mit einem Riemen, einen braunen Sommermantel, weiße Strümpfe, ohne Kopfbedeckung.

Wer über die Vermiszten etwas weiß, wird gebeten, die Polizei in Kenntnis zu setzen.

## Anstellung ausländischer Künstler

Ausländische Künstler dürfen nur gegen besondere Genehmigung beschäftigt werden.

Die Besitzer von Kleinbühnen, Kabarets usw., die Künstler aller Art beschäftigen, wurden von der Verwaltungsbehörde an die Vorschriften über die Beschäftigung von Ausländern erinnert. Diesen Vorschriften zufolge dürfen nur solche ausländische Künstler beschäftigt werden die einen Aufenthaltsschein besitzen und denen die Verwaltungsbehörde die Genehmigung zur Beschäftigung im betreffenden Betrieb erteilt hat. Nichtbeachtung dieser Vorschriften wird bestraft.

# Elternversammlung in der Volksschule 102 in Lodz

## Kritik der Elternvorsteher

In der „Volksschule mit deutscher Unterrichtsprache“ Nr. 102, Nowo-Zarzewska 62, fand am Sonnabend eine Elternversammlung statt, die sowohl Erfreuliches als auch Betrüblinges an dieser Schule in Erscheinung treten ließ.

Nachdem Herr Schulleiter Oskar Strauch die Versammlung eröffnet hatte, erstattete der bisherige Hauptvormund der Schule, Herr Roth, den Klassenbericht, der einstimmig angenommen wurde. Sodann berichtete Schulleiter Strauch über die Erziehungsarbeit sowie über allgemeine Fragen der Schule. U. a. konnte er über die Einrichtung einer Tischlerwerkstatt mit 8 Hobelbänken und dem dazu gehörigen Werkzeug berichten. Die Werkstatt wurde gemeinsam mit der Schule Nr. 112 (Kilinskastr. 150) eingerichtet, mit welcher die Schule Nr. 102 bereits gemeinsam ein physikalisches Kabinett besitzt. Die Gelder hierzu wurden aus Geldern der Elternklasse genommen. Ferner wurde im Lauf dieses Jahres ein besonderer Raum für die Kinderspeisung eingerichtet. Nach diesen Berichten wurde zur Neuwahl der Schulvormünder geschritten, da die Kader der bisherigen abgelassen war. Hier machte Schulleiter Strauch die überraschende Mitteilung, daß der neue Hauptvormund in der Person des bisherigen zweiten Vormundes, Herrn Pieszy, vom Schulrat bereits ernannt worden ist. Seitens der Eltern wurden sodann zu Vormündern die Herren Schnedenberg und Alexis Wiesner einstimmig gewählt.

Zum Schluß der Versammlung nahm der bisherige Vormund der Schule, Herr Artur Heise, das Wort und stellte mit Befriedigung fest, daß seit dem Antritt des Schulleiters Strauch, das Unterrichts-niveau der Schule für die meisten Fächer gestiegen ist. Sehr schlimm sei es

aber um den Deutschunterricht bestellt. Die Schüler beherrschten die deutsche Sprache nach Beendigung der Schule nur mangelhaft. Er habe das persönlich mit seinem Sohn erfahren. Der Knabe habe in der Volksschule für Deutsch immer die Stufe „gut“ und „sehr gut“ gehabt, als er aber nach dem Deutschen Gymnasium kam, habe es sich herausgestellt, daß seine Kenntnis der Grundregeln der deutschen Sprache wie die Beherrschung derselben überhaupt sehr mangelhaft sei. Trotz zahlreicher Nachhilfestunden könnten Schüler der staatlichen Volksschule mit deutscher Unterrichtsprache nach ihrer Ueberleitung in ein deutsches Gymnasium dem Deutschunterricht wenn überhaupt dann nur bei sehr einsichtsvoller Einstellung des betreffenden Gymnasiallehrers folgen.

Der bisherige Hauptvormund, Herr Roth, stellte an den Schulleiter die Frage, warum die Leitung der ersten Klasse an eine polnische Lehrerin übertragen wurde. Die erste Klasse wird doch von den Schulanfängern, die direkt aus dem deutschen Elternhaus kämen und die polnische Sprache in den meisten Fällen nicht beherrschen, besucht. Diese Kinder seien aber gezwungen, mit der polnischen Klassenleiterin polnisch zu sprechen, was doch dem Unterricht überaus erschwere.

Schulleiter Strauch erwiderte hierauf, bei seinem Antritt sei die erste Klasse bereits mit einer polnischen Lehrerin besetzt gewesen, er konnte also diesen Stand nicht mehr ändern. Was die vom ersten Redner berührte Frage der mangelhaften deutschen Sprachkenntnis der Schüler betrifft, so wies Herr Strauch auf den hohen Stand des deutschen Sprachunterrichts im Deutschen Gymnasium hin, welchem andere Schulen schweigen könnten. D.M.

## Radioauf ist Vertrauenssache!

Achtung, Achtung! Hier PHILIPS  
Du hörst die ganze Welt  
Erhältlich auf bequeme Teilzahlungen bei

„AUDIOFON“ Petrikauer Nr. 166 : Tel. 156-87

Filialen: Lodz, Zgierzka 56, Tel. 244-32  
4 abianiec, Pulaskiego 4, Tel. 306

## Gedenkfeier

### zum Jahrestag des Novemberaufstandes

Anläßlich des Jahrestages des Novemberaufstandes vom Jahr 1830 veranstalteten die Militärbehörden gestern in Lodz einen „Festtag des Unterfährnrichs“, um die Tat der Unterfährnrichen zu ehren, die in der Nacht zum 29. November 1830 das Palais des Statthalters des Zaren in Warschau besetzten und damit die Losung zum Freiheitskampf gaben. Im Rahmen dieses Festtages fand gestern früh um 8.30 Uhr in der Garnisonkirche ein Gottesdienst statt. Um 11 Uhr fand auf dem Platz des Militärsportklubs die Vereidigung der Soldaten mit Reifezeugnissen statt, anschließend fand eine Deputation vor den Spitzen der Militärbehörden statt. Um 15 Uhr begab sich eine Abordnung der Unterfährnrichen der Reserve nach dem Pilsudskimuseum in der Pilsudkistr. und legte einen Kranz nieder. Abends fand im Populären Theater eine Festakademie statt.

## Die Mieterorganisationen gegen die Mieterhöhung

Falls die Verordnung über die Herabsetzung der Wohnungsmiete nicht verlängert wird, erfolgt beginnend vom 1. Januar 1939 eine Erhöhung der Miete, und zwar vierteljährlich um 2,5 Prozent bis die Miete den Stand vor der Herabsetzung erreicht haben wird, der um 10 bzw. 15 Prozent höher war. Der Mieterverband, Petrikauer 107, widersetzt sich der Mieterhöhung und weist darauf hin, daß die gegenwärtige wirtschaftliche Lage eine solche absolut nicht rechtfertigt. Der Aktion des Mieterverbandes haben sich alle Arbeiter- und Angestelltenorganisationen sowie die kaufmännischen und Handwerkerverbände angeschlossen. In zahlreichen Denkschriften werden die zuständigen Stellen gebeten, die Verordnung über Herabsetzung der Miete aufrechtzuerhalten. Zugleich wird auf die Wohnungs-spekulation aufmerksam gemacht und gebeten, den Mietpreis je Quadratmeter des eingenommenen Raumes durch behördliche Verordnung festzusetzen. Ferner wird die Ausdehnung des Mieterschutzes auch auf die nach dem Krieg erbauten Häuser beantragt. Das Präsidium des Lodzger Mieterverbandes begibt sich in den nächsten Tagen nach Warschau und wird entsprechende Denkschriften an den entsprechenden Stellen niederlegen.

## Selbstmordversuch

In ihrer Wohnung im Haus Prondnicka 11 trank die 25jährige Marianna Kwiatkowska in selbstmörderischer Absicht Gift. Sie wurde von der Rettungsbereitschaft in schwerem Zustand in ein Krankenhaus übergeführt. Die Ursache der Verweissungstat ist unbekannt.

## Deutsches Theater „Thalia“

Am Sonntag „Die Primanerin“.

Dieses Lustspiel, als am kommenden Sonntag an anderer „Thalia“-Bühne gestartet wird, ist fürwahr ein Stück, das die Leute auch bei uns magnetisch ins Theater ziehen wird, nachdem es an unzähligen Bühnen überall die gleiche begeisterte Aufnahme gefunden hat. Siegmund Graf hat mit seiner „Primanerin“ ein Lustspiel geschaffen, das charmant, mit zündendem Humor, prächtiger Situationskomik und von einer Witzigkeit ist, die aus subtiler Menschenbeobachtung kommt. Geschickter szenischer Aufbau, vor allem aber ein wundervoll flotter und gutgehender Dialog sind weitere Vorzüge, die dieses Stück auszeichnen.

Ueber den Inhalt sei nicht „aus der Schule“ geplaudert, verraten soll nur soviel werden, daß die Handlung mitunter auch tatsächlich in der Schule spielt und so dem Zuschauer einen vergnüglichen Einblick in das lustige Treiben einer Mädchenklasse bietet. Kurzum: ein liebenswertes, kleines, lustiges Stück!

Karten von 75 Groschen bis 3 Zloty im Vorverkauf bei „Alfred Schwalm“, Petrikauer 150, Tel. 177-86

## Wegen Handels am Sonntag

Das Starosteigericht verurteilte gestern 50 Personen zu Geldstrafen von je 100 Zloty, weil sie am Sonntag Handel trieben.

## Von einem Wagen angebrückt

In der Tarnowska 11 wurde der hier wohnhafte 70jährige Franciszek Cieszal von einem Wagen angebrückt. Er erlitt einen Beinbruch und allgemeine Verletzungen. Dem verunglückten Greis erwies die Rettungsbereitschaft Hilfe.

## Ueberfahren

In der Zgierzkastr. wurde die 33jährige Marianna Stachurska, wohnhaft Krotka 6, von einem Kraftwagen überfahren. Sie erlitt allgemeine Verletzungen. Man brachte die Verunglückte nach dem Polizeikommissariat, wohin die Rettungsbereitschaft gerufen wurde, die die Stachurska in ein Krankenhaus überführte.

## Zusammenstoß

Auf der Landstraße zwischen Zgierz und Lodz stieß in der Nähe von Chelmy der Kraftwagen des Stenzel aus Zgierz mit dem Wagen des Franciszek Swionczal aus Ozorkow zusammen. Das Auto und der Wagen wurden beschädigt, das Pferd wurde verletzt.

## Pflichter Tod

Im Odbachlojenajsl für Frauen, Strzelcow Kaniowickistr. 32, starb plötzlich die 70jährige Justina Franciszka Szejpaniala. Die Ursache des Todes konnte nicht festgestellt werden.

## Ländliches Anwesen niedergebrannt

Im Dorf Brojce Szlachecie, Kreis Lodz, entstand auf dem Anwesen des Leon Zendrzejczal aus unbekannter Ursache Feuer. Alle Gebäude des Anwesens wurden von den Flammen erfaßt und eingeeicht. Der Brandschaden beträgt 4500 Zloty.



Deutsche Abteilung beim Klassenverband der Textilarbeiter Polens

Am Sonntag, dem 4. Dezember l. J., findet um 3.30 Uhr vormittags im Arbeiterheim an der Bandurki-straße 15

eine Mitgliederversammlung

statt.

Tagesordnung:

- 1. Bericht über den X. Kongress des Textilarbeiterverbandes.
2. Die Lodzer Stadtratswahlen.
Das Erscheinen der Mitglieder ist Pflicht!

Zwei gefährliche Vorfälle beurteilt

Der 32jährige Stanislaw Jurkiewicz, wohnhaft Polna 48 in Chojny, drang am 26. September während eines Streites mit dem Hausbesitzer Felix Pabianczyk in dessen Wohnung, zertrümmerte die Glasür und bedrohte Pabianczyk mit einem Messer. Er fiel außerdem über den Hausbewohner Bonczyk her, der sich durch Flucht rettete. Der gefährliche Vorfälle stand gestern vor dem Stadtgericht, das ihn zu 8 Monaten Gefängnis verurteilte.

Des weiteren verhandelte das Stadtgericht gegen den 17jährigen Edward Wnuk, der mit einer Eisenstange bewaffnet über einen Polizisten herfiel. Wnuk wurde zu 6 Monaten Gefängnis mit Bewährungsfrist verurteilt.

Der Mörder Pasternak vor dem Lodzer Gericht

Wegen Unterschlagung von 1050 Zloty.

Auf der Anklagebank des Lodzer Bezirksgerichts saß gestern der kürzlich vom Bezirksgericht in Petrikau wegen Ermordung eines anderen Mannes zum Tode verurteilte 26jährige Wladyslaw Ignacy Pasternak. Die gestrige Anklage lautete auf Unterschlagung von 1050 Zloty in der Firma Pawel Bielarski, Petrikauer 73. Pasternak arbeitete in dieser Firma etwa zwei Wochen. Als er eines Tages beauftragt wurde, in der P&O einen Scheck auf 1050 Zloty einzulösen, verschwand er mit dem Geld. Er trieb sich einige Wochen im Lande umher. In der Nähe von Petrikau traf er einen ihm ähnlichen Mann namens Zygmunt Jaskulski, den er in einem Wald ermordete und seinen eigenen Selbstmord vortäuschte. Der Schwindel kam an den Tag und Pasternak wurde bekanntlich in Lodz festgenommen. Das Petrikauer Gericht verurteilte ihn deswegen zum Tode.

Zur gestrigen Gerichtsverhandlung wurde Pasternak begleitet in den Saal geführt. Bei Feststellung seiner Personalken ergibt sich, daß Pasternak Mittelschulbildung besitzt und bereits viermal wegen verschiedener Betrügereien und Diebstähle bestraft ist. Der gewissenlose Mörder verhielt sich vollkommen ruhig und lächelt zu den im Saal anwesenden Bekannten. Auf die Frage der Vorstehenden, ob er sich zur Schuld bekenne, antwortete Pasternak, er werde keine Aussagen machen, da diese Angelegenheit angeht des Petrikauer Urteils sowie so bedeutungslos geworden sei. Das Gericht schritt aber dennoch zur Verhandlung. Die vernommenen Zeugen bestätigten die in der Anklage enthaltenen Beschuldigungen. Zum Schluß erklärte Pasternak noch einmal, daß er nichts zu sagen habe. Darauf verkündete das Gericht das Urteil, das für den 26jährigen Wladyslaw Ignacy Pasternak wegen Unterschlagung auf ein Jahr Gefängnis lautete.

Prämienverlosung für die Sporer der P&O

Am 28. November 1938 fand in der P&O die vierte öffentliche Verlosung für die Spardbuchbesitzer der Serie V Gruppe B statt.

Prämien zu Pl. 500.— fielen auf die Nrn. 634 076, 647 880, 649 994, 653 679, 662 038, 676 352, 686 638. Prämien zu Pl. 250.— fielen auf die Nrn. 600 586, 694 262, 606 105, 613 717, 614 128, 614 369, 614 756, 618 900, 618 957, 619 483, 620 535, 622 893, 623 496, 624 281, 631 656, 632 484, 632 531, 640 834, 649 883, 650 681, 651 558, 652 907, 655 558, 658 276, 661 052, 663 999, 664 615, 670 046, 673 970, 685 774.

Ferner wurden 113 Prämien zu 100 Zloty und 298 Prämien zu 50 Zloty ausgelost. Insgesamt kamen 448 Prämien im Gesamtbetrage von 37 200 Zloty zur Auslosung.

Radomsko. Ein Kraftwagen in Flammen. In der Nähe von Radomsko geriet der Kraftwagen der Firma „Blysi“ aus Kattowitz in Brand. Das Feuer griff so schnell um sich, daß die Bedienung sich mit Inapporrot retten konnte. Der Wagen wurde mitsamt der Ladung vom Feuer zerstört. Der Schaden beträgt 30 000 Zloty.

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

Sadowka-Dancer, Bzierkastraße 63; B. Groszkowski, 11. Wistopada 15; E. Karlin, Bilsudzięgo 54; M. Memielinski, Andrzeja 28; F. Chondzinski, Petrikauer Straße 165; E. Müller, Petrikauer 48; G. Antonowicz, Pabianicka 56; A. Aniszowski, Dombrowska 24 a.

Die neuesten Modelle in Lampen, Girandolen, Nacht-loufolen, Glühbirnen usw. empfiehlt zu den niedrigsten Preisen

Radio-Centrala Lodz, Cegielniana 8

Blutige Liebestragödie

Aus Inowroclaw wird gemeldet: Am Freitag spielte sich in Szymborze eine erschütternde Liebestragödie ab. In der Wohnung des Besitzers Kulbas wurde dessen 20-jährige Tochter Ela von dem 21jährigen Gastwirtssohn Franciszek Drabik durch zwei Revolverkugeln getötet. Der Tod trat auf der Stelle ein. Drabik hatte sich in das junge Mädchen verliebt, fand aber keine Gegenliebe. Nach der furchtbaren Tat ergriff der Mörder die Flucht. Da bis jetzt keine Spur des Flüchtlings gefunden werden konnte, wird vermutet, daß er sich inzwischen das Leben genommen hat.

Sport

Zum Länderkampf Polen - Estland in Lodz

Der Lodzer Bezirksbörverband ist eifrig dabei, die Vorbereitungen für den am 11. Dezember in Lodz stattfindenden Vorländerkampf Polen - Estland durchzuführen. Der Kampf wird in der Sporthalle des Boniatowski-Parkes um 18 Uhr stattfinden. Alle Sitzplätze werden nummeriert sein, wobei die Halle 2300 Personen fassen wird. Die Halle wird schön geschmückt sein. Vor Beginn der Kämpfe werden die Nationalhymnen beider Länder vom Orchester gespielt werden. Der Verbandskapitän hat für das Ländertreffen mit Estland nachstehende Mannschaft aufgestellt: Lendzin, Koziol, Gzorz, Kowalewski, Koczynski, Bizarli, Szymura und Biziat. In Reserve werden folgende Boxer gehalten: Kothole, Janowczyk, Skalecki, Kozlowski, Lelewski, Szulczynski, Klimcki und Bialkowski.

Der Vorverkauf der Eintrittskarten wird ab Montag, den 5. Dezember, bei Erwin Stibbe, Petrikauer 130, beginnen. Die Eintrittspreise werden sehr niedrig gehalten sein, um auch den weniger bemittelten Sportenthusiasten die Möglichkeit zu geben, dem Länderkampf beizuwohnen.

Lodz - Warschau im Tischtennis.

Am Sonntag kommt es in Warschau zu einem Städtetreffen im Tischtennis zwischen den Auswahlmannschaften von Lodz und Warschau. Lodz wird durch folgende Spieler vertreten sein: Hoffmann (RWB), Ofieki (Oratorium) und Jozkowicz (Hakoah). Nach dem Treffen mit Warschau werden die Lodzer Ping-Pong-Spieler am 11. Dezember in Thorn gegen die Auswahlmannschaft von Pommernellen, am 18. Dezember gegen Kraau in Lodz und im Januar in Tschenschow gegen Tschenschow spielen.

Vielitz-Biala u. Umgebung

Der dritte Raubattentäter auf den Bezirksrichter Dr. Bonczel gefaßt

Wie wir leithin berichtet haben, wurde der Haupt-schuldige an dem an Richter Dr. Bonczel verübten Raub-überfall R. Kusz zu 8 Jahren schweren Kerkers verurteilt. Der zweite Komplize, Tomecki, wird sich in einigen Tagen vor dem Kreisgericht in Cieszyn zu verantworten haben. Nunmehr hat am Samstag die Polizei in Kattowitz den dritten Komplizen, den 19jährigen Franz Wober aus Dchojec, verhaftet und dem Bezirksgericht in Vielitz überstellt.

Die modernste Drehturmleiter im Besitz der Vielitzer Feuerwehr

Samstag ist die noch im vorigen Jahr in Deutschland bestellte Drehturmleiter in Vielitz angelangt und befindet sich bereits in der Garage des Vielitzer Feuerwehrdepots. Diese Drehturmleiter ist das in Schlesien modernste Feuerlöschgerät, denn es ermöglicht den Brand bei den höchsten Brandobjekten von oben herab zu bekämpfen. Diese Drehturmleiter ist mit 36,4 Metern noch um vier Meter höher als jene der Kattowitzer Feuerwehr. Sie besitzt auch eine Telefonleitung bis zur äußersten Spitze, so daß eine ständige Verständigungsmöglichkeit mit dem Steiger besteht. Die Kosten der Leiter betragen 90 000 Zloty. Dieser Betrag wurde zum großen Teil durch die hiesige Großindustrie und die Versicherungsanstalten aufgebracht.

Ein Urteil gegen Endelen

Wie wir bereits berichtet haben, waren vor dem Bialaer Bezirksgericht 10 Endelen wegen Aufforderung zum Wahlboykott angeklagt. Der am Mittwoch begonnene Prozeß wurde am Freitag zu Ende geführt. Der Hauptangeklagte, Endelenführer Czul-Baremba, wurde zu 4 Monaten, Rechtsanwalt Mgr. Pawlikowski zu drei Monaten, L. Lalicki zu 2 Monaten und Bez und Bonior zu je 1 Monat Gefängnis unbedingt verurteilt. Die übrigen Angeklagten wurden freigesprochen.

Berein jugendlicher Arbeiter Vielitz

Sonntag, den 4. Dezember 1938, veranstaltet ob'ger Verein im großen Saale des Vielitzer Arbeiterheims um 4.30 Uhr nachmittags einen großen

Kabarett-Abend

unter Mitwirkung ehemaliger Mitglieder des Vielitzer Stadttheaters in Vielitz. Zur Ausführung gelangen:

- 1. „Der Hund im Hirn“, Einakter von Kurt Götts
2. „Die Versicherung“, Sketsh.
3. Opernarien, Chansons.
4. Die drei Revellers.
5. Humoristische Vorträge.

Es wirken mit: Edith Elsner, Hilbe Mertens, Ruth Pohl, Heinrich Gahner, Josef Probst, Ludwig Schw.

Konferencier: Heinrich Gahner. Preise der Plätze: 1,20 Pl., 1 Pl., Galerie 80 Gr.

Nach Beendigung des Programms Tanz. An alle Genossen und Genossinnen sowie Sympathisier ergeht die Bitte, diese Veranstaltung zahlreich zu besuchen. Alle Brudervereine werden ersucht, diesen Tag freizuhalten.

Vorverkauf der Karten: Redaktion „Vollstimme“ und beim Gastwirt des Arbeiterheims, Pietras. Der Vorstand.

Oberschlesien

In Notwehr erschossen

In der Sonntagnacht gegen zwei Uhr ereignete sich an der Wojciechowskistraße in Kattowitz-Balenze ein schwerer Vorfall. Als der 24jährige Techniker der Baidonhütte, Wladyslaw Hankus, ein betanntes junges Mädchen nach Hause begleiten wollte, fielen drei junge Vur-schen die beiden an. Hankus zog seinen Revolver hervor und gab mehrere Schüsse auf die Angreifer ab. Diese flüchteten. Etwas später fand eine Polizeistreife auf der Straße einen schwerverwundeten jungen Mann auf, den Max Jeremiasch. Die Polizei ließ ihn ins Städtische Krankenhaus schaffen, doch ist er am Sonntag den schweren Verletzungen erliegen.

Am Sonntagmorgen erschien Hankus bei der Polizei und meldete den Vorfall. Die Ermittlungen ergaben, daß Hankus den jungen Mann erschossen hat. Hankus selber wußte noch nichts davon, daß er Jeremiasch getroffen hatte und daß er inzwischen gestorben war. Er wurde nach der Vernehmung entlassen, weil er offenbar in Notwehr gehandelt hat. Jeremiasch war erst achtzehn Jahre alt.

Beim Dreschen den Tod gefunden

Ein schrecklicher Vorfall, der ein junges Menschenleben forderte, ereignete sich am Sonnabend in Podlesie, Kreis Pleß. Die zwölfjährige Tochter Felicitas des Gastwirts Stabit war ihrem Vater beim Dreschen behilflich. Pöblich geriet das Kind in das Getriebe der Dreschmaschine und wurde zu Boden gerissen. Es schlug so heftig mit dem Kopf auf den Boden auf, daß es kurze Zeit darauf starb. Der Tod war infolge Gehirnblutung eingetreten. Ein Arzt, der zufällig mit seinem Wagen zu dieser Zeit durch die Ortschaft fuhr, soll sich geweigert haben, der Schwerverletzten ärztliche Hilfe zu erteilen.

Schwerer Einbruch.

Ein schwerer Einbruch wurde in der Nacht zum Sonntag in die Wohnung des Baumeisters Rohus an der Wojciechowskistraße in Balenze verübt. Obwohl die Wohnung gegen Einbrüche gut versichert war, drangen die Diebe vom Garten aus nach dem Herausbrechen einer Fensterscheibe in die Wohnung. Sie nahmen sämtliche Silbergegenstände und Pelze mit. Sie erbeuteten Silberbesteck für 18 Personen, einen Pelzmantel, Wäsche und Kleidungsstücke im Gesamtwert von 7000 Zloty. Der Bestohlene ist mit 50 000 Zloty versichert, so daß die Versicherung in dem Falle die Geschädigte ist.

Aus dem Olsa-Gebiet

Verhandlungen im Bergbau.

Nachdem ein Ministerialauschuß eine Erhöhung der Löhne in der Schwerindustrie des Olsalandes um zehn von Hundert verfügt hat, bereiten bekanntlich die Vertreter der Bergarbeiterverbände einen neuen Sammelvertrag für den Bergbau des Olsalandes vor, worin auch neue, höhere Lohnsätze eingelegt sind. Die Gewerkschaften haben nun einen Vertragsentwurf den Arbeitgebern als Grundlage für die kommenden Lohnverhandlungen vorgelegt. Der Entwurf lehnt sich in den wesentlichen Punkten eng an den Sammelvertrag im polnischoberschlesischen Bergbau an.

Wegen Streikagitacion verhaftet.

In Peterswald wurden der frühere Gemeindevorsteher Ludwig Karfoszka, sein Bruder Heinrich Karfoszka, Edward Strzondala und Josef Leisz wegen Streikpropaganda verhaftet. Sie hatten vor einigen Tagen die Belegschaften der Schächte Hedwig und Fortschritt in Peterswald zum Streik aufgefordert. Die Bergleute haben mehrere Stunden lang gestreikt, dann aber die Arbeit aufgenommen. Die Polizei führte die vier Verhafteten dem Untersuchungsgefängnis beim Kreisgericht in Teschen zu.